



# Centre Social Gerland

saison

**23  
24**

1 rue Jacques Monod  
69007 LYON  
04 72 71 52 60  
accueil@csgerland.com  
[www.csgerland.com](http://www.csgerland.com)



# Centre Social Gerland

## BIENVENUE CHEZ ~~NOUS~~ VOUS !

Le Centre Social Gerland, c'est un état d'esprit et un espace...

- où l'on peut discuter autour d'un café,
- où l'on peut partager ses envies comme ses tracas du quotidien,
- où l'on peut se rencontrer entre habitants, partager de bons moments et créer de nouvelles dynamiques.

C'est un lieu de proximité favorisant les échanges et la vie du quartier, qui propose toute une palette d'animations et de projets nourris par les habitants : des activités de loisirs aux sorties culturelles, du réseau d'échanges au café mobile, de l'apprentissage du français à l'aide administrative, de la découverte du quartier au bénévolat...

**Rejoignez-nous !**

# SOMMAIRE

## LE CENTRE SOCIAL GERLAND

C'est quoi ? Ou plutôt qui ? • p. 3

Comment nous rejoindre ? Infos pratiques • p. 5

## LES ANIMATIONS

Les animations « hors les murs » • p. 7

Les tout-petits • p. 9

Les enfants et adolescents • p. 10

Les familles • p. 14

Les adultes • p. 16

Culture • p. 21

Document imprimé sur du papier 100% recyclé, par une entreprise Imprim'Vert engagée dans la diminution des impacts environnementaux de la filière.



# • UNE ASSOCIATION • QUI ANIME LA VIE SOCIALE DU QUARTIER



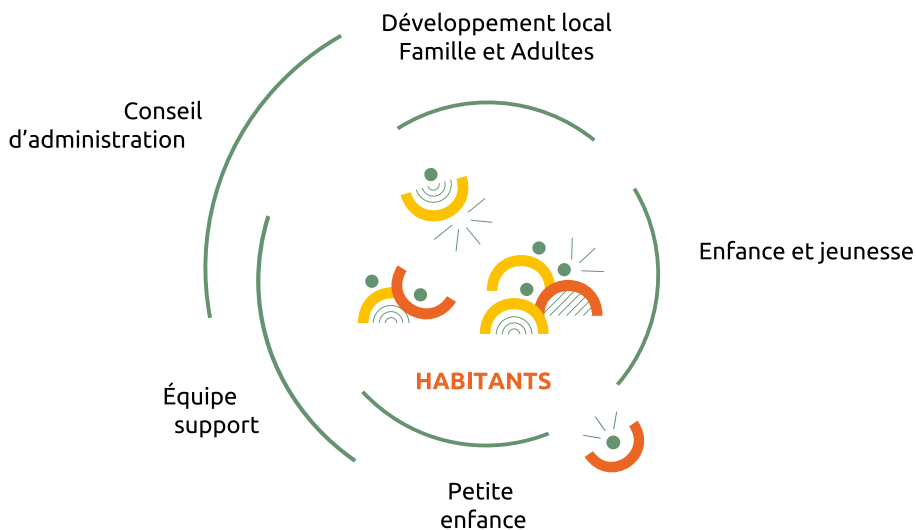
Vie associative, Vie de quartier,  
Lieux de convivialité et de liens



Habitants, Bénévoles, Familles, Tout-petits,  
Enfants, Adolescents, Adultes, Séniors



Animations, Activités,  
Initiatives, Projets



# AUJOURD'HUI

## • LE CENTRE SOCIAL GERLAND C'EST •

PLUS DE  
**1 000**

habitants  
adhérents

PRÈS DE  
**100**

53 bénévoles  
et 52 salariés

### 5 LIEUX DE VIES

qui proposent toute une palette d'animations, d'activités  
et de projets riches et diversifiés nourris par les adhérents

## DES LIEUX OUVERTS À TOUS POUR SE RENCONTRER



**Poussez la porte**  
**Un café**  
**vous attend**

Renseignez-vous,  
venez aux activités,  
aux événements et  
partageons de bons  
moments



**Participez**  
**Un peu, beaucoup,**  
**passionnément**

Donnez un coup de  
pouce à l'organisation,  
au déroulement des  
projets ou aux fêtes de  
quartier



**Partagez**  
**Faites vivre**  
**votre quartier !**

Impliquez-vous dans  
l'association, venez  
enrichir les animations  
et faites entendre  
votre voix

# COMMENT NOUS REJOINDRE

## • POUR ADHÉRER À L'ASSOCIATION ET PARTICIPER AUX ANIMATIONS •



### RDV à l'accueil au 1 rue Jacques Monod avec :

- Notification de la CAF  
(n° d'allocataire ET quotient familial  
OU dernier avis d'imposition)
- Un mode de règlement  
(CB, chèques, ANCV, CESU, espèces)
- Adhésion familiale obligatoire de 12€
- Carnet de santé  
(vaccination à jour pour les activités enfants)
- Certificat médical  
(pour les activités sportives adultes)

Le centre social se réserve le droit d'ouvrir ou maintenir des activités en fonction du nombre d'inscrits et d'adapter ses actions en cas de circonstances exceptionnelles (crise sanitaire, intempéries...)



### Horaires d'accueil :

<b>LUNDI</b>	9h00 – 12h00 • 13h30 – 17h30
<b>MARDI</b>	9h00 – 12h00 • 13h30 – 17h30
<b>MERCREDI</b>	8h30 – 12h00 • 13h30 – 17h30
<b>JEUDI</b>	9h00 – 12h00 • 13h30 – 18h30
<b> VENDREDI</b>	9h00 – 12h00 • Fermé

Ces horaires sont susceptibles d'être modifiés pour des raisons de service.

Fermeture exceptionnelle certains mardis matin !

### Jeu de piste !

Notre logo a changé mais les panneaux extérieurs pour vous guider ne sont pas encore à nos couleurs... Encore un peu de patience !

## ENVIE D'ALLER PLUS LOIN ?

### • PRENEZ PLACE DANS L'ASSOCIATION ET FAITES VIVRE VOTRE QUARTIER •

Comme dans toute association, chacun peut participer à hauteur de ses envies et de ses disponibilités. D'un coup de pouce de quelques heures pour une fête de quartier à une mission plus régulière, toute contribution est précieuse. **On est là pour réfléchir avec vous à comment être utile à la vie du quartier !**



#### Un peu...

Donnez un coup de main ponctuel, comme aider à installer ou proposer une intervention pour les temps festifs.



#### Beaucoup...

- Aidez les enfants dans leurs apprentissages, participez à des groupes de réflexion, au choix et à l'organisation des animations...
- Encore bien d'autres choses à inventer.



#### Passionnément !

- Une passion, un savoir-faire à partager ? Couture, informatique, jeux, bricolage, administratif... venez enrichir les activités !
- Rejoignez le Conseil d'Administration pour décider des orientations de l'association et devenez ambassadeur.

## • LES ANIMATIONS « HORS LES MURS » •

**Le Centre Social Gerland  
vient à votre rencontre !**

Nos équipes vont dans la rue, les parcs, le quartier... pour créer du lien, discuter, proposer et organiser ensemble des activités sportives, culturelles ou de loisirs.

### EN PÉRIODE SCOLAIRE

- mercredis de 15h à 17h
- vendredis de 17h à 18h30

### PENDANT LES VACANCES

TOUS LES JOURS

du lundi au vendredi

- de 14h à 17h de novembre à mars
- de 15h à 18h d'avril à juillet

Une partie des animations est proposée en partenariat avec Arts et développement, La légumerie, la bibliothèque municipale Hannah Arendt et d'autres associations du territoire.

Le planning des animations est à disposition à l'accueil du centre Social ou au 04 72 71 52 60



## • LES ÉVÈNEMENTS •

### SAVE THE DATES !



#### CHAUD TIME

Fête de quartier  
01/12/2023



#### SPRING TIME

Fête de quartier  
22/03/2024



#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Mai 2024



#### FRAICH'TIME

Fête de quartier  
19/07/2024



**Réunissons-nous,  
concertons-nous et  
agissons ensemble  
pour animer votre quartier  
grâce à vos idées !**

Des temps forts jalonnent l'année, ouverts à tous et propices à la rencontre. Si vous souhaitez y prendre part, contactez-nous au 04 72 71 52 60.

L'Assemblée Générale du Centre Social Gerland est un moment important dans la vie démocratique de l'association.

Rejoignez-nous et venez participer à la vie de l'association en élisant votre Conseil d'Administration !



# LES TOUT-PETITS

De 3 mois à 4 ans

**Le Centre Social Gerland gère deux établissements d'accueil collectif pour les jeunes enfants de 3 mois à 4 ans.**

**Les Établissements d'Accueil du Jeune Enfant (EAJE) à Gerludine et L'Île des Enfants sont des lieux d'éveil, d'autonomie et d'épanouissement de l'enfant, dans un environnement sécurisant et rassurant. Ce sont aussi des lieux d'accompagnement des familles dans leur quotidien.**

## **GERLUDINE**

de 1 an à 4 ans

18 berceaux

accueil de -20h/semaine

### **Modalités d'inscription :**

Plus d'informations à l'accueil

ou au 04 72 71 52 60

-

04 78 72 49 62

gerludine@csgerland.com

52 rue du Rhône 69007 Lyon

## **L'ÎLE DES ENFANTS**

de 3 mois à 3 ans

30 berceaux

accueil de +20h/semaine

### **Modalités d'inscription :**

Constitution obligatoire d'un dossier

PAIPE (Point Accueil Information Petite Enfance) auprès de la Mairie du 7<sup>e</sup>

-

04 78 69 42 67

iledesenfants@csgerland.com

7 place des Pavillons 69007 Lyon



# LES ENFANTS ET ADOLESCENTS

De 3 à 17 ans

L'association met en place des actions qui encouragent la socialisation, où l'enfant peut découvrir et participer à des activités d'ordre culturel, artistique, sportif...

Les projets proposés tout au long de l'année favorisent et développent l'imagination, la confiance, l'autonomie. Chaque enfant bénéficie d'un accueil de qualité et évolue à son rythme à travers l'apprentissage des règles et des expérimentations.

## LES TEMPS PÉRISCOLAIRES

Accueil de Loisirs Associé à l'école – ALAE

Pour les enfants scolarisés au Groupe Scolaire Aristide Briand

DÉMARRAGE LE 04/09/2023

- 🕒 **Accueil en périodes scolaires :**
- la pause méridienne 12h - 14h05
  - l'après classe 16h45 - 17h30
  - la fin de l'après-midi 17h30 - 18h30

📍 **Groupe Scolaire Aristide Briand**

**Modalités d'inscription** sur le site :  
mairie7@mairie-lyon.fr ou  
auprès des directeurs d'école

**Tarif Forfaitaire** selon le Quotient  
Municipal de la Ville

L'équipe encadrante de l'Accueil de Loisirs Associé à l'École accueille vos enfants tout au long de la semaine sur divers temps de la journée.

L'équipe est également en charge des Ateliers du mercredi matin de 8h30 à 12h00.

## LES MERCREDIS ET LES VACANCES SCOLAIRES

Accueil collectif de mineurs - ACM  
de 3 à 13 ans

DÉMARRAGE LE 6 SEPTEMBRE 2023

 **Accueil en périodes scolaires :**

- en journée complète 9h - 17h
- échelonné de 8h à 9h | de 17h à 18h

 **Groupe Scolaire Aristide Briand**

**Modalités d'inscription :**

cf. tableaux ci-contre

L'Accueil de Loisirs est un espace de vie au sein duquel les animateurs mettent en place pour les enfants des projets d'animation ludiques, en lien avec le projet pédagogique :

- favoriser le vivre ensemble,
- favoriser la participation,
- proposer des pratiques diversifiées.



## MÉMO DES DATES D'INSCRIPTIONS

<b>Vacances d'automne</b>	du 23/10/2023 au 03/11/2023	<b>25 septembre 2023</b>	Réservation possible à la semaine ou en occasionnel 3 jours minimum par semaine
<b>Vacances de fin d'année</b>	du 02/01/2024 au 05/01/2024	<b>27 novembre 2023</b>	
<b>Vacances d'hiver</b>	du 19/02/2024 au 01/03/2024	<b>22 janvier 2024</b>	
<b>Vacances de printemps</b>	du 15/04/2024 au 26/04/2024	<b>18 mars 2024</b>	
<b>Vacances d'été</b>	du 08/07/2024 au 09/08/2024	<b>13 mai 2024</b>	
<b>Mercredis 2024 - 2025</b>	Du 02/09/2024 Au 05/07/2025	<b>17 juin 2024</b>	Inscription à l'année (hors vacances scolaires)



## GRILLE TARIFAIRE

Tarifs journaliers selon quotient familial de la CAF

Accueil en journée complète avec repas et goûter compris

QUOTIENT CAF	TARIF PAR JOUR
0 – 300	6,00 €
301 – 400	6,80 €
401 – 500	7,80 €
501 - 600	8,90 €
601 - 700	10,10 €
701 - 800	11,60 €
801 - 900	13,20 €
901 - 1000	15,00 €
1001 - 1100	17,10 €
1101 - 1200	19,50 €
1201 - 1500	22,20 €
1501 - 2000	25,40 €
2001 et +	28,90 €



## L'ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE EN PRIMAIRE, COLLÈGE ET LYCÉE

du CP à la Terminale pour les élèves scolarisés à Lyon 7<sup>e</sup>

DÉMARRAGE LE 3 OCTOBRE 2023

🕒 **Accueil en périodes scolaires :**  
mardi et jeudi de 17h à 18h30  
d'octobre à mai

📍 **Centre Social Gerland**

**Modalités d'inscription :**

- à partir du 04/09/24
- Forfait annuel : 12€

Des bénévoles aident les enfants et les jeunes dans leurs apprentissages, en mobilisant les acquis scolaires de façon ludique.

🌈 Possibilité sur certaines périodes de vacances scolaires de stages d'accompagnement scolaire associés à diverses activités sportives, culturelles, scientifiques...

## ACCUEIL JEUNES

de 13 à 17 ans pour tous les jeunes de Gerland

DÉMARRAGE SEPTEMBRE 2023

🕒 **Accueil en périodes scolaires :**

- mercredi de 13h30 à 18h
- jeudi et vendredi de 16h30 à 18h30

🕒 **Accueil pendant les vacances:**  
du lundi au vendredi de 13h30 à 18h

📍 **Centre Social Gerland - Espace St Cloud ou animation hors les murs, en fonction du planning à venir**

**Accès libre** sans condition d'adhésion

Le Centre Social Gerland donne aux jeunes les moyens de devenir acteurs de leurs parcours et d'entrer progressivement dans le monde des adultes. L'objectif est de leur faire confiance, de les valoriser et leur montrer qu'ils sont pris au sérieux. Les jeunes pourront trouver en accès libre :

- un espace multimédia,
- un espace de jeux,
- un point infos,
- un soutien aux projets.



## LES FAMILLES

Le Centre Social Gerland accompagne les parents en organisant des activités éducatives et culturelles créant de bons moments en famille. En partant des préoccupations des familles, nous mettons en place des espaces permettant de se rencontrer, de réfléchir et de se mobiliser collectivement : départs en vacances, projets d'animations locales, etc.

### ATELIER JEUX PARENTS ENFANTS

Pour toutes les familles

🕒 **Jeudi 17h - 18h30**  
Du 21/09/23 à juin 2024

📍 **Centre Social Gerland**

### SOIRÉE JEUX

Pour toutes les familles

🕒 De 18h30 à 20h sur ces 4 dates :  
• 20/10/23 • 22/12/23 • 16/02/24 •  
12/04/24

📍 **Centre Social Gerland**

### ATELIER PARENTS ENFANTS

Pour toutes les familles

🕒 Pendant les vacances scolaires  
+ un samedi par trimestre :  
• 07/10/23 • 16/12/23 • 10/02/24  
• 06/04/24 • 22/06/24

📍 **Centre Social Gerland**

Sur inscription - Planning à  
consulter à l'accueil

### SORTIES FAMILIALES

Pour toutes les familles

Environ 10 sorties à partager entre  
familles du quartier au cours de  
l'année.

Inscription à l'accueil 3 semaines  
avant la sortie

Vous avez droit au **DISPOSITIF VACAF** et vous avez besoin d'aide pour utiliser vos droits, organiser votre séjour et son financement ? Nous pouvons vous accompagner dans votre projet. N'hésitez pas à nous contacter dès l'automne pour un départ en été !

## LIEU D'ACCUEIL ENFANTS - PARENTS

Pour toutes les familles  
avec enfants de 0 à 4 ans

### 🕒 **Mercredi et vendredi**

9h – 12h • 13h30 – 17h30

### 📍 **Centre Social Gerland**

Accueil sans condition, gratuit et  
anonyme

Le Lieu d'Accueil Enfants-Parents (LAEP) est un espace convivial, chaleureux. Les parents et leurs enfants sont invités à passer des moments privilégiés pour rencontrer, échanger, partager avec d'autres. Nous mettons des jouets à disposition des enfants en fonction de leur âge.

- Porté par l'Entraide Protestante et coanimé avec le centre social

## LIEU ACCUEIL PARENTS

Pour tous les parents  
de l'école Aristide Briand

### 🕒 **Vendredi à 8h15**

Du 15/09/2023 à juin 2024

### 📍 **Ecoles maternelle et élémentaire Aristide Briand**

Informations au 07 82 09 64 19  
adultesfamilles@csgerland.com

Le Lieu Accueil Parent (LAP) est un espace pour réunir les parents, échanger sur la parentalité et la scolarité de leurs enfants. Il leur permet de participer et de s'impliquer dans la vie de l'école (expositions, soirée jeux, fêtes, conférences...).

## ATELIER TISSER DU LIEN

Pour les parents accompagnés de leurs enfants

### 🕒 **2 jeudis par mois de 9h30 à 11h**

Planning disponible à l'accueil

### 📍 **Centre Social Gerland**

Informations au 07 82 09 64 19 - adultesfamilles@csgerland.com

Des activités manuelles créatives gratuites pour rencontrer d'autres mamans pour soi ou son enfant. Des professionnelles proposeront des jeux, des lectures ou des activités à vos enfants pour vous permettre de profiter pleinement de ces ateliers. • Ateliers organisés et animés par des professionnelles de la PMI.





## LES ADULTES

Le Centre Social Gerland soutient les initiatives des habitants et les associations du quartier. Il organise des activités régulières, des sorties, des événements et s'adresse aux adultes, et plus largement aux habitants de Gerland. Les animations que l'association met en place avec ses adhérents et ses partenaires favorisent la convivialité, pour développer l'entraide et la vie sociale.



### MODALITÉS D'INSCRIPTIONS

#### Le samedi 9 septembre 2023

De 10h à 16h

Plus d'infos au 04 72 71 52 60 ou  
directement à l'accueil

Période d'activité

du 18/09/2023 au 28/06/2024  
(hors vacances scolaires)

Tarif à l'année selon quotient familial  
de la CAF ou selon ressources  
annuelles (dernier avis d'imposition)



### GRILLE TARIFAIRE

QUOTIENT CAF	TARIF ANNUEL
0 – 300	50 €
301 – 400	55 €
401 – 500	61 €
501 - 600	67 €
601 - 700	75 €
701 - 800	82 €
801 - 900	91 €
901 - 1000	101 €
1001 - 1100	111 €
1101 - 1200	123 €
1201 - 1500	136 €
1501 - 2000	150 €
2001 - 2500	166 €
2501 et +	183 €

## ENTRETENIR SA FORME

Plus d'informations à l'accueil ou au 04 72 71 52 60

### YOGA

🕒 **Lundi 17h45 – 19h**

**Mercredi 20h – 21h**

📍 **Centre Social Gerland**

Pratiquez le yoga pour vous sentir bien dans votre corps et dans votre tête ! Activité basée sur les étirements, la respiration et la méditation.

### INITIATION NATATION

Pour apprendre les bases

🕒 **Mardi 19h – 20h**

**Jeudi 19h – 20h**

📍 **Piscine Delessert**

Tarif au prorata

📶 Inscription trimestrielle :

- septembre à novembre
- décembre à février
- mars à mai

### GYM DOUCE

🕒 **Lundi 13h30 – 14h45**

**Mardi 9h – 10h15 • 10h30 – 11h45**

📍 **Centre Social Gerland**

Renforcez en douceur muscles et articulations.

### GYM DYNAMIQUE

🕒 **Mardi 12h30 – 13h30**

**Jeudi 18h45 – 20h15**

📍 **Centre Social Gerland**

Renforcez muscles et articulations sur fond de musique entraînante.

## EXPRIMER SA CRÉATIVITÉ ET SON SAVOIR-FAIRE

Plus d'informations à l'accueil ou au 04 72 71 52 60

### CHORALE

🕒 **Mardi 18h30 – 20h**  
📍 **Centre Social Gerland**

Abordez un répertoire varié dans une ambiance conviviale avec la chorale Arpeggiato.

### DESSIN PEINTURE

🕒 **Débutant : Mardi 18h – 19h30**  
**Avancé : Mardi 19h30 – 21h**  
📍 **Centre Social Gerland**

Initiez-vous ou perfectionnez vos techniques avec l'atelier dessin : aquarelle, pastel, acrylique ou peinture.

### COUTURE

🕒 **Mercredi 9h30 – 12h30**  
**Jeudi 9h30 – 12h30**  
📍 **Centre Social Gerland**

Rejoignez l'atelier pour apprendre à coudre tout en tissant des liens.

🌀 Des stages seront également programmés certains samedis et pendant les vacances scolaires.

### CUISINE

🕒 **10 ateliers dans l'année**  
**10h – 13h30**  
📍 **Centre Social Gerland**

Se rencontrer, échanger des bonnes pratiques et recettes. L'idée est de partager un moment convivial en découvrant ensemble de nouvelles saveurs. • Ateliers organisés et animés par La Légumerie.

## BIEN VIEILLIR : RAYON DE SOLEIL

• Plus d'informations à l'accueil ou au 04 72 71 52 60 • Forfait annuel de 10€

### JEUX DE SOCIÉTÉ

Moment de détente

🕒 **Mardi 13h45 – 16h45**

📍 **Centre Social Gerland**

### ESPACE DE RENCONTRE

Jeux de société, sorties, projets...

🕒 **Jeudi 13h45 – 16h45**

📍 **Centre Social Gerland**

## PRATIQUER AU QUOTIDIEN

Plus d'informations à l'accueil ou au 04 72 71 52 60

### BALADE SANTÉ

🕒 **Les mardis à partir de 9h15**

Du 12/09/2023 au 25/06/24

📍 **Départ du Centre Social Gerland**

Découvrez le territoire avec un temps de remise en forme physique, l'occasion d'échanger sur le thème de la santé physique et mentale. • En partenariat avec le groupe santé de la Ville de Lyon

### ATELIER NUMÉRIQUE

🕒 **Lundi 9h30 – 10h30**

**10h30 – 11h30**

Du 18/09/2023 au 24/06/24

📍 **Centre Social Gerland**

Inscription tout au long de l'année

Améliorez votre usage des ordinateurs, tablettes et smartphones grâce aux ateliers et stages proposés.

• Ateliers animés par la conseillère numérique de la Maison Métropolitaine d'Insertion et de l'Emploi

### LE FRANÇAIS AU QUOTIDIEN

🕒 **Lundi 14h – 16h**

**Jeudi 9h 30 – 11h30**

Démarrage le 02/10/2023

📍 **Centre Social Gerland**

Apprenez la langue et la culture française avec cet atelier sociolinguistique. Devenez autonome dans les démarches de la vie quotidienne.

## ACCOMPAGNEMENT AU QUOTIDIEN

Plus d'informations à l'accueil ou au 04 72 71 52 60

- Gratuit et sans condition d'adhésion

### PERMANENCE ADMINISTRATIVE

🕒 **Mardi 13h45 – 16h30**

📍 **Centre Social Gerland**

Sur RDV à partir du 03/10/2023

Pour vous aider à naviguer dans la jungle administrative, comprendre, lire, rédiger et remplir vos papiers.

### ÉCRIVAIN PUBLIC

Association UFCS

🕒 **Lundi 9h15 – 12h15**

📍 **Centre Social Gerland**

Sans RDV, accueil en nombre limité

L'écrivain public vous accompagne à la rédaction de courriers, à la constitution de dossier administratif et pour toutes vos démarches courantes.

### POINT ÉCOUTE CONFIDENTIEL

Association ARHM

🕒 **Jeudi et vendredi dès 9h**

📍 **Centre Social Gerland**

Prise de RDV au 07 64 78 83 44

Vous pouvez rencontrer une psychologue si vous ressentez mal-être, tristesse, stress, anxiété, difficultés passagères, isolement...

### ACCÈS AUX DROITS - SOINS SANTÉ

Association ALS

🕒 **Mardi 14h – 17h**

📍 **Centre Social Gerland**

Sur RDV au 06 79 84 76 63

L'objectif de la médiation santé est d'améliorer l'accès aux droits à la santé, à la prévention, aux dépistages et aux soins des personnes résidant dans les quartiers prioritaires de la ville.

### ACCÈS AUX DROITS - DÉMARCHE JURIDIQUES

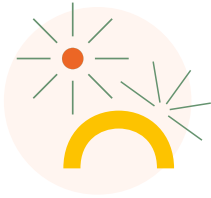
Association AMELY

🕒 **Mercredi 14h30 – 17h30**

📍 **Centre Social Gerland**

Sur RDV au 04 78 37 29 07

Un juriste vous oriente vers les démarches juridiques adaptées : droit de la famille, des étrangers, du travail, droit social, droit lié au logement, droit administratif, droit de la consommation, droit pénal.



# CULTURE : DÉCOUVRIR LE MONDE DU SPECTACLE

## PASS-COULISSES

en partenariat avec La Halle Tony Garnier

### Halle Tony Garnier

Sur inscription, dans la limite des places disponibles  
Plus d'informations à l'accueil ou au 04 72 71 52 60

En tant que lieu culturel ancré sur son territoire, la Halle propose des collaborations aux acteurs du quartier. La Halle fait partie du patrimoine Lyonnais et organise des visites notamment lors des journées du patrimoine, mais aussi des projets de médiation culturelle en lien avec les habitants, les associations, les partenaires, l'éducation populaire, les initiatives locales...

Ainsi est né le projet « Pass-Coulisses » en partenariat avec le Centre Social Gerland et la Mission Locale. Des visites destinées aux habitants du quartier, adhérents du centre social, permettent de découvrir la Halle, l'organisation d'un spectacle et ses différents métiers, puis d'assister à un spectacle.



## • ILS SOUTIENNENT L'ASSOCIATION •



### Les partenaires institutionnels



### Les partenaires opérationnels





Centre  
Social  
Gerland

**On vous attend !**

1 rue Jacques Monod  
69007 LYON  
04 72 71 52 60  
accueil@csgerland.com  
**www.csgerland.com**  
 centre-social Gerland